A VERSENYPOLITIKA VÉGREHAJTÁSÁRA VONATKOZÓ ELJÁRÁSOK

EURÓPAI BIZOTTSÁG

Összefonódás előzetes bejelentése

(Ügyszám: M.8542 – The Carlyle Group/CVC/China Investment Corporation/ENGIE E&P International)

Egyszerűsített eljárás alá vont ügy

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2017/C 341/07)

1. 2017. október 2-án a Bizottság a 139/2004/EK tanácsi rendelet ([1]) 4. cikke szerint bejelentést kapott egy tervezett összefonódásról.

2. E bejelentés az alábbi vállalkozásokat érinti:

— The Carlyle Group (a továbbiakban: Carlyle, Egyesült Államok),

— CVC Capital Partners SICAV-FIS SA (a továbbiakban: CVC, Luxemburg),

— China Investment Corporation (a továbbiakban: CIC, Kína),

— a jelenleg az ENGIE SA irányítása alá tartozó ENGIE E&P International SA (a továbbiakban: ENGIE E&P, Franciaország).

3. A Carlyle, a CVC és a CIC az összefonódás-ellenőrzési rendelet 3. cikke (1) bekezdésének b) pontja értelmében közös irányítást szereznek az ENGIE E&P International SA (a továbbiakban: ENGIE E&P, Franciaország) felett. Az összefonódásra részesedés vásárlása útján kerül sor.

4. Az érintett vállalkozások üzleti tevékenysége a következő:

— a Carlyle globális alternatív eszközkezelő, amely rendszerint a következő négy befektetési ágazatban befektetéseket végző alapokat kezel: i. vállalati magántőke; ii. ingatlanvagyon; iii. globális piaci stratégiák; és iv. befektetési megoldások,

— a CVC csoport magántulajdonban lévő vállalkozásokból áll, melyek tevékenysége kiterjed többek között bizonyos beruházási alapok és platformok számára történő befektetési tanácsadásra és/vagy a nevükben történő befektetéskezelésre (CVC alapok); a CVC alapok részesedéssel rendelkeznek több vállalatban, amelyek különböző iparágakban – pl.: a vegyiparban, a közszolgáltatások, a gyártás, a kiskereskedelem és a forgalmazás terén – működnek, elsősorban Európában, az Egyesült Államokban, valamint az ázsiai és csendes-óceáni térségben,

— a CIC állami tulajdonban lévő vállalkozás, melyet Kína devizatartalékainak diverzifikálására hoztak létre; leányvállalatain keresztül tengerentúli befektetési tevékenységeket végez és tőkerészesedésekkel rendelkezik a legjelentősebb, állami tulajdonban lévő pénzügyi vállalkozásokban Kínában,

— az ENGIE E&P az olaj- és földgázfeltárás és -kitermelés területén tevékeny, ideértve az olaj és a földgáz tárolását, feldolgozását, kiaknázását, szállítását, elosztását és értékesítését, valamint az ezzel kapcsolatos olyan szolgáltatások nyújtását, mint pl. a fúrással, a kitermeléssel kapcsolatos invazív technikákkal, továbbá az olajmezőkkel kapcsolatos bányászati szolgáltatások.

5. A Bizottság előzetes vizsgálatára alapozva megállapítja, hogy a bejelentett összefonódás az összefonódás-ellenőrzési rendelet hatálya alá tartozhat, a végleges döntés jogát azonban fenntartja. A Bizottság a 139/2004/EK tanácsi rendelet szerinti egyes összefonódások kezelésére vonatkozó egyszerűsített eljárásról szóló közleménye ([2]) szerint az ügyet egyszerűsített eljárásra utalhatja.

6. A Bizottság felhívja az érdekelt harmadik feleket, hogy az összefonódás kapcsán esetlegesen felmerülő észrevételeiket nyújtsák be a Bizottságnak.

([1]) HL L 24., 2004.1.29., 1. o. (az összefonódás-ellenőrzési rendelet).
([2]) HL C 366., 2013.12.14., 5. o.

Az észrevételeknek a közzétételt követő tíz napon belül kell a Bizottsághoz beérkezniük. Az észrevételeket az M.8542 – The Carlyle Group/CVC/China Investment Corporation/ENGIE E&P International hivatkozási szám feltüntetése mellett lehet eljuttatni a Bizottsághoz faxon (+32 22964301), e-mailben a COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu címre vagy postai úton a következő címre:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË